

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

25 oktober 2000

B5-0807/2000 }
B5-0810/2000 }
B5-0819/2000 }
B5-0820/2000 }
B5-0821/2000 }
RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingivet i enlighet med artikel 37.4 i arbetsordningen av

- Giuseppe Nisticò, Jas Gawronski, Francesco Fiori, Giorgio Lisi, Guido Podestà, Michl Ebner, Antonio Tajani, Mario Mantovani, Gerardo Galeote Quecedo och Maria del Pilar Ayuso González för PPE-DE-gruppen
- Pasqualina Napoletano, Valter Veltroni, Fiorella Ghilardotti, Gianni Vattimo, Bruno Trentin, Elena Ornella Paciotti och Luis Berenguer Fuster för PSE-gruppen
- Luciano Emilio Caveri för ELDR-gruppen
- Monica Frassoni, Giorgio Celli, Reinhold Messner, Marie Anne Isler Béguin, Nelly Maes och Gorka Knörr Borràs för Verts/ALE-gruppen
- Cristiana Muscardini för UEN-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- Francesco Fiori med flera (B5-0807/2000),
- UEN (B5-0810/2000),
- GUE/NGL (B5-0819/2000),
- PSE (B5-0820/2000),
- ELDR (B5-0821/2000),

om översvämningarna i Italien och Spanien

RC\424170SV.doc

PE 297.068 }
PE 297.072 }
PE 297.091 }
PE 297.092 }
PE 297.093 } RC1

Europaparlamentets resolution om översvämningarna i Italien och Spanien

Europaparlamentet utfärdar denna resolution av följande skäl:

- A. Extraordinära väderförhållanden och osedvanligt svåra stormar har nyligen drabbat olika regioner i norra Italien, i synnerhet alpdalarna, och även berört Schweiz och Frankrike.
 - B. I Italien har åtminstone 25 personer har omkommit under dessa omständigheter och tusentals har evakuerats.
 - C. Även i Spanien har skyfall drabbat nästan hela medelhavskusten och hittills orsakat fem dödsfall och betydande materiella skador.
 - D. Bostäder och vissa produktionsmedel har förstörts, miljön, jordbrukets produktionskedja, industrin samt små och medelstora företag har åsamkats skador, arbetstillfällena har gått förlorade med därpå följande ekonomiska och sociala konsekvenser.
 - E. Tusentals hushåll befinner sig i en särskilt svår situation, då de saknar el, dricksvatten, telefon och uppvärmning, är isolerade från väg- och järnvägsnätet och grundläggande infrastruktur samt saknar tillgång till offentliga tjänster.
 - F. Stora delar av de drabbade områdena uppfyller kraven för att beviljas medel ur gemenskapens strukturfonder, i synnerhet ERUF och EUGFJ-Garantisektionen.
 - G. Vissa skador som orsakats av dessa naturliga händelser hade kunnat undvikas genom en grundlig, förebyggande och hållbar politik för fysisk planering, såväl längs flodområdena som i de kringliggande bergsområdena, vilken politik ännu inte har genomförts till fullo.
 - H. En negativ utveckling av nivåerna på utsläppen av växthusgaser i de flesta medlemsstaterna strider mot Europeiska unionens åtaganden i Kyoto. Enligt Europeiska miljöbyrån är det möjligt att utsläppen av sådana gaser kommer att öka med 6 procent inom unionen.
 - I. Till följd av de klimatförändringar som låter sig anas riskerar naturkatastrofer av sådan omfattning att ånyo inträffa, vilket är särskilt oroväckande i bergsområden med anledning av de uppenbara konsekvenserna för de slättområden som befinner sig nedanför dessa berg.
 - J. Nyligen, den 10 september 2000, drabbade en naturkatastrof den kalabriska kusten vid Joniska havet och orsakade många dödsfall till följd av att strömmen Beltrame svämmade över på en campingplats i Soverato.
1. Parlamentet uttrycker sitt deltagande och djupa solidaritet med offrens familjemedlemmar, med de drabbade och deras samfund,
 2. uppmanar kommissionen och samtliga medlemsstater att utan dröjsmål vidta konkreta åtgärder som uttryck för solidaritet genom att ta i anspråk fackmannamässiga och tekniska medel inom ramen för den femåriga plan som inrättar ett program för gemenskapsåtgärder

RC\424170SV.doc

PE 297.068}
PE 297.072}
PE 297.091}
PE 297.092}
PE 297.093} RC1

till förmån för räddningstjänsten, vilken rådet antog den 9 december 1999 (beslut 1999/847/EG),

3. uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att främja samarbete för fysisk planering inom ramen för gemenskapsinitiativet Interreg III och att då prioritera förebyggande av översvämningar genom att tillämpa naturlig och ”mjuk” teknik i de mest drabbade områdena,
4. uppmanar kommissionen att skyndsamt insamla medel för att bistå naturkatastrofens offer och för att komplettera de finansiella åtgärder som vidtagits av de nationella och lokala myndigheterna, vilket kan ske inom ramen för de möjligheter som erbjuds av politiken för ekonomisk och social sammanhållning och den gemensamma jordbrukspolitiken, i synnerhet genom ett betydande utnyttjande av medel som avsatts för utveckling av landsbygden i enlighet med artikel 33 i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ),
5. uppmanar kommissionen att tillämpa artikel 87.2 i EG-fördraget, för att bevilja lämpligt ekonomiskt stöd till alla drabbade sektorer,
6. uppmanar de drabbade medlemsstaterna att uppdatera sin lagstiftning för att undvika en ohållbar fysisk planering av territoriet och uppförande av bostäder och infrastruktur i, ur ett hydrogeologiskt perspektiv, sårbara områden; begär att de behöriga italienska myndigheterna kompletterar de aktuella kartorna över riskområden i hela den italienska halvön,
7. uppmanar rådet och kommissionen att ta politiska initiativ för att förstärka samarbetet och åtgärderna inom området för områdesplanering enligt riktlinjerna i dokumentet Regional utvecklingsplanering i ett europeiskt perspektiv (ESDP), i synnerhet i fråga om skogsplanering, jordbruks- och miljörelaterade åtgärder, hållbar förvaltning av flodområden och återställande av bergsområden,
8. anser att miljöpolitiken och politiken för att skydda territoriet i Italien, liksom i EU:s övriga medlemsstater, måste bli ett prioriterat ämne för regeringens verksamhet och att det är nödvändigt att gå vidare med utarbetandet och genomförandet av bindande planer för att återställa territoriet och förebygga risker,
9. uppmanar kommissionen att främja lämpliga initiativ inom ramen för Life-programmet i syfte att återställa miljön på ett högkvalitativt sätt i de sårbara områdena och för att kontrollera om det är lämpligt att utarbeta lämpliga stödåtgärder till förmån för bergsområden,
10. ser med tillfredsställelse på inrättandet av gemenskapsinstrument som kan samordna de olika civilförsvårssystemen på europeisk nivå i syfte att göra dem snabbt tillgängliga och användbara vid naturkatastrofer,
11. uppmanar de lokala och regionala myndigheterna och den italienska regeringen att göra en ansträngning i fråga om lagstiftning och finansiella medel för att främja återställandet av de naturliga betingelserna i fråga om de farligaste vattendragen,
12. upprepar sin uppfattning att EU och dess medlemsstater åter måste spela en ledande roll i det

internationella arbetet för att minska utsläpp av växthusgaser och stoppa klimatförändringar samt vidta ambitiösa åtgärder inom ramen för en global strategi i fråga om klimatförändringar,

13. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, Italiens, Spaniens och Frankrikes regeringar samt till de berörda regionernas valda församlingar och ordförande.